



*„Za našu silnú stránku môžeme považovať lokálnosť. Preto u nás nájdete iné menu v zime a iné v lete. Cíťte sa u nás dobre a želáme vám dobrú chuť“.*

*“We consider localness to be our strength. That’s why you’ll find one menu in winter and a different menu in summer. We hope you feel good with us and we wish you bon appetit.”*

*Ľubo Horoba*

*Chef*



## POLIEVKY – SOUPS

0,33l **BRAVČOVÝ KOTLÍKOVÝ GULÁŠ** BEZLEPKOVÉ 6,80 €  
0,33l **PORK KETTLE GOULASH** GLUTEN-FREE 6,80 €

0,33l **GORALSKÁ KAPUSTNICA S HUBAMI** BEZLEPKOVÉ 6,80 €  
so smotanou, klobásou, zemiakmi obsahuje 7  
0,33l **GORAL CABBAGE SOUP WITH MUSHROOMS** GLUTEN-FREE 6,80 €  
cream, sausage, potatoes contains 7

0,33l **SLEPAČÍ VÝVAR** obsahuje 1,3, 9 5,90 €  
rezance, zelenina, mäso  
0,33l **CHICKEN BROTH** contains 1,3,9 5,90 €  
noodles, vegetables, chicken meat

0,33l **POLIEVKA DŇA** 5,00 € - 6,50 €  
obsluhujúci personál Vás oboznámi s ponukou a alergénmi  
0,33l **SOUP OF THE DAY** 5,00 € - 6,50 €  
the service staff will inform you about the soup of the day  
and allergens

K desiatovým polievkam servírujeme chlieb obsahuje 1,3



## PREDJEDLO - STARTER

- 100g **HOVÄDZÍ TATARÁK** **12,90 €**  
pečený cesnak, cibuľa, kapary, pažítka, hľuzovkový olej,  
opečený chlieb obsahuje 1,3,6,10
- 100g **STEAK TARTARE** **12,90 €**  
roasted garlic, onion, capers, chives, truffle oil, toasted bread contains 1,3,6,10

## HLAVNÉ JEDLÁ - MAIN COURSES

- 300g **ŠALÁT S GRILOVANÝM KOZÍM SYROM** **12,90 €**  
nakladaná červená cibuľa, cherry paradajky, redkovka, olivy,  
pomarančový fresh, granátové jablko, opečené slnečnicové semienka obsahuje 7
- 300g **SALAD WITH GRILLED GOAT CHEESE** **12,90 €**  
pickled red onion, cherry tomatoes, orange fresh, radish, olives  
pomegranate, roasted sunflower seeds contains 7
- 200g **HOVÄDZÍ STEAK ZO SVIEČKOVICE** **29,90 €**  
domáce zemiakové hranolky, omáčka zo zeleného korenia obsahuje 7,9
- 200g **BEEF TENDERLOIN STEAK** **29,90 €**  
homemade potato fries, green pepper sauce contains 7,9
- 180g **VYPRÁŽANÁ BRAVČOVÁ KOTLETA** **13,90 €**  
zemiaková kaša, uhorkový šalát obsahuje 1,3,7
- 180g **FRIED PORK CHOP** **13,90 €**  
mashed potatoes, cucumber salad contains 1,3,7
- 200g **DUSENÁ HOVÄDZIA HRUĎ** **21,50 €**  
zelerové pyrė, divoká brokolica, marinovaná červená cibuľa obsahuje 7,9
- 200g **BRAISED BEEF BRISKET** **21,50 €**  
Celeriac purée, wild broccoli, marinated red onion contains 7,9

220g <b>KURACIE PRSIA SUPREME</b>	<b>16,50 €</b>
150g paradajkové rizoto, bazalková omáčka, syr Cheesio <small>obsahuje 7,8,9</small>	
<b>vegetariánska verzia s grilovaným tofu 150g</b> <small>obsahuje 6,7,8,9</small>	
220g <b>CHICKEN BREAST SUPREME</b>	<b>16,50 €</b>
150g tomato risotto, basil sauce, cheesio cheese <small>contains 7,8,9</small>	
<b>vegetarian option - grilled tofu 150g</b> <small>contains 6,7,8,9</small>	
300g <b>ŠPAGETY AGLIO OLIO E PEPERONCINO</b>	<b>9,90 €</b>
cesnak, chilli, parmezán, fritovaná petržlenová vňať <small>obsahuje 1,3,7</small>	
300g <b>SPAGHETTI AGLIO OLIO E PEPERONCINO</b>	<b>9,90 €</b>
garlic, chilli, parmesan, fried parsley <small>contains 1,3,7</small>	
200g <b>KARFIOLOVÉ KARÍ</b>	<b>11,00 €</b>
150g jasmínová ryža, nakladaný karfiol, kokosové mlieko, pražené mandle <small>obsahuje 1,3,7,8</small>	
200g <b>CAULIFLOWER CURRY</b>	<b>11,00 €</b>
150g jasmine rice, pickled cauliflower, coconut milk, roasted almonds <small>contains 1,3,7,8</small>	
150g <b>GRILOVANÝ SUMČEK</b>	<b>16,90 €</b>
zemiaky, špenát, citrónová omáčka <small>obsahuje 4,7</small>	
150g <b>GRILLED CATFISH</b>	<b>16,90 €</b>
potatoes, spinach, lemon sauce <small>contains 4,7</small>	



## DEZERT – DESSERTS

80g	<b>ČUČORIEDKOVÝ CHEESECAKE</b> obsahuje 1,5,7,8,11	<b>6,90 €</b>
80g	<b>BLUEBERRY CHEESECAKE</b> contains 1,5,7,8,11	<b>6,90 €</b>
250g	<b>DOMÁCE SLIVKOVÉ PIROHY</b> opečená strúhanka, maslo obsahuje 1,3,7	<b>9,90 €</b>
250g	<b>HOMEMADE PLUM DUMPLINGS</b> toasted breadcrumbs, butter contains 1,3,7	<b>9,90 €</b>
250g	<b>TATRANSKÝ TANIER</b> LOKÁLNE SYRY A ÚDENINY  medová horčica, horský chlieb obsahuje 1,3,7,10	<b>13,90 €</b>
250g	<b>TATRA PLATE</b> LOCAL COLD CUTS AND CHEESES  honey mustard, mountain bread contains 1,3,7,10	<b>13,90 €</b>

## DETSKÉ JEDLÁ - CHILDREN'S MENU

100g **KURACIE NUGETKY** **8,90 €**  
zemiakové hranolky a kečup obsahuje 1,3,7

100g **CHICKEN NUGGETS** **8,90 €**  
potato fries and ketchup contains 1,3,7

150g **ŠPAGETY** **7,50 €**  
domáca paradajková omáčka, syr obsahuje 1,3,7

150g **SPAGHETTI** **7,50 €**  
with homemade tomato sauce and grated cheese contains 1,3,7



*PRODUKTY Z NAJLEPŠÍCH FARIEM  
PRE SLIEZSKY DOM ZABEZPEČUJÚ FOODYS HIGH TATRAS*



*O alergénoch v jedlách sa prosím informujte u obsluhy.  
Budeme Vám vďační, ak nám vopred oznámite akékoľvek alergie, alebo špecifické dietetické požiadavky.*

*Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné ženy, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou. Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave.*

*Zoznam alergénov:*

- 1. Lepok, 2. Kôrovce, 3. Vajcia, 4. Ryby, 5. Arašidy, 6. Sója,*
- 7. Mlieko, 8. Orechy, 9. Zeler, 10. Horčica, 11. Sezam,*
- 12. Oxid siričitý a siričitany, 13. Vlčí bôb, 14. Mäkkýše*

*Ceny kalkuloval F&B manager Juraj Kolarčík  
Uvedené ceny sú vrátene DPH, platné od 01.06.2026*

*Peter Andráš - hotel manager*

*Please check with the staff about allergens in meals.  
We will be grateful if you notify us in advance of any allergies or specific dietary requirements.*

*It is not recommended that raw meat or eggs be eaten by children, pregnant women, lactating women and persons with weakened immunity. The weight of meat is indicated in the raw state.*

*List of allergens:*

- 1. Gluten, 2. Crustaceans, 3. Eggs, 4. Fish, 5. Peanuts, 6. Soya*
- 7. Milk, 8. Nuts, 9. Celery, 10. Mustard, 11. Sesame*
- 12. Sulphur dioxide and sulphites, 13. Lupin, 14. Molluscs*

*Prices are calculated by F&B manager Juraj Kolarčík  
The listed prices are including VAT, valid from 01.06.2026  
Hotel manager Peter Andráš.*

## APERITÍVY – APÉRITIFS

0,10l	CRODINO <i>nealko</i>	4,90 €
0,04l	CAMPARI BITTER 25%	3,20 €
0,04l	APEROL APERITIVO 11%	2,90 €

## EASY PROSECCO & COCKTAILS

0,20l	VÝCHODNÁ VYSOKÁ <i>40ml Fiero , 40ml Gin Toison Ruby Red, 20ml grep sirup, 100ml sóda, ovocie, ľad</i>	10,90 €
0,24l	APEROL SPRITZ <i>100ml Prosecco, 40ml Aperol Aperitivo, 100ml sóda, pomaranč, ľad /obsahuje 12/</i>	6,50 €
0,24l	FLAMINGO <i>100ml Prosecco, 40ml pink grep sirup, grep, 100ml sóda, ľad /obsahuje 12/</i>	6,00 €
0,20l	CRODINO SPRITZ <i>nealko</i> <i>100ml Crodino, 100ml sóda, pomaranč, ľad</i>	5,50 €

## DESTILÁTY – SPIRITS

0,04l	BOROVÍČKA 45% (Flavoured with juniper berries)	5,50 €
0,04l	BOROVÍČKA S HORCOM 40% (Flavoured with juniper berries & gentiana)	5,50 €
0,04l	SLIVOVICA 52% (Plum brandy)	5,50 €
0,04l	HRUŠKOVICA 42% (Pear brandy)	5,50 €
0,04l	MARHUĽOVICA 42% (apricot brandy)	5,50 €

## VODKA

0,04l ABSOLUT VODKA 40% 5,50 €

## GIN TOISON remeselný slovenský Gin

### SLOVAK GIN

0,04l GIN TOISON NAVY STRENGTH 57% 7,90 €

0,04l GIN TOISON DRY 41,7% 6,90 €

0,04l GIN TOISON MEAD BARREL 41,4% zberateľská edícia 9,90 €

0,04l GIN TOISON RUBY RED 38% 5,90 €

0,04l GIN TOISSON 0,0% prvý slovenský nealko gin 4,00 €

0,04l GIN TOISON BERRIES 0,0% 4,00 €

## RUM

0,04l ZACAPA 23 CENTARIO 40%, Guatemala 9,80 €

0,04l DIPLOMATICO RESERVA EXCLUSIVA 40%, Venezuela 9,40 €

0,04l MALTECO RESERVA AÑEJO SUAVE DE PANAMÁ 40%, 10y 6,10 €

0,04l A.H.RIISE X.O. RESERVE 40% Americké Panenské ostrovy 13,90 €

## WHISKEY

0,04l JAMESON IRISH WHISKEY 40% 5,90 €

0,04l LAPHROAIG ISLAY Single Malt Scotch, 40%, 10y. 9,70 €

0,04l GLENFIDDICH Single Malt Scotch, 40%, 12y. 7,20 €

0,04l JACK DANIEL'S Tennessee sour mash whiskey, 40% 5,90 €

## COGNAC

0,04l MARTELL XO 40% 27,50 €

0,04l ABK6 VSOP 40% 10,50 €

## BRANDY

0,04l KARPATSKÉ BRANDY ŠPECIÁL 26,30 €

## LIKÉRY

0,04l DEMÄNOVKA *Likér s medom 33%* 5,50 €

0,04l DR. KRAMER 36% 6,50 €

0,04l JÄGERMEISTER 35% 5,50 €

0,04l BAILEYS 17% 4,00 €

## GIN & TONIC

0,24l GIN TOISON NAVY STRENGTH 57% & SCHWEPPE'S TONIC 10,90 €  
*sušené borievky, rozmarín, ľad*

0,24l GIN TOISON MEAD BARREL 41,4% & SCHWEPPE'S TONIC 11,90 €  
*sušené borievky, badián, pomarančová kôra, ľad*

0,24l BLASY 1871 GIN TOISON DRY 41,7% & SCHWEPPE'S TONIC 9,80 €  
*limetka, rozmarín, čučoriedky, ľad*

0,24l PINK ROSÉ - GIN TOISON RUBY RED & SCHWEPPE'S PINK TONIC 7,60 €  
*zmes kvetov, sušené citrusy, ľad*



## MINERÁLNE & PRÍRODNÉ VODY

### MINERAL & NATURAL WATERS

0,33l	MATTONI sýtená, nesýtená, jemne sýtená <i>Still, lighty carbonated water, sparkling water</i>	3,30 €
0,75l	THOREAU, voda z Velickej doliny	3,30 €
0,375l	THOREAU, voda z Velickej doliny <i>Water from Velická dolina</i>	2,90 €

## LIMONÁDY - LEMONADES

0,4l	SEZÓNNA PONUKA <i>Seasonal offer</i>	5,50 €
------	---	--------

## NEALKO ČAPOVANÉ - SOFT DRINKS

0,5 l	KOFOLA ORIGINAL	3,90 €
0,3 l	KOFOLA ORIGINAL	3,20 €

## NEALKO FLÁŠKOVÉ - BOTTLED SOFT DRINKS

0,25l	PEPSI COLA / PEPSI MAX	3,30 €
0,25l	7 UP	3,30 €
0,25l	MIRINDA ORANGE	3,30 €
0,25l	SCHWEPES TONIC	3,30 €
0,25l	ICE TEA LIPTON <i>broskyňa / citrón</i>	3,30 €
0,20l	DŽÚS GRANINI <i>jablko / pomaranč - 100% / multivitamín / č. ríbezľa / jahoda / grep</i>	3,30 €
0,25l	RED BULL	4,20 €

## PIVO FLAŠOVÉ - BOTTLED BEER

0,50l KRUŠOVICE 10°	<i>obsahuje 1</i>	4,00 €
0,50l ZLATÝ BAŽANT NEALKO		4,00 €
0,30l GERLACH POLOTMAVÝ ENGLISH PALE ALE 14°	<i>obsahuje 1</i>	5,30 €
<i>Domáci remeselný pivný špeciál God Times Brewery Poprad</i>		

## PIVO ČAPOVANÉ - DRAUGHT BEER

0,40l BRADÁČ RAINBOW WARRIOR 12°	<i>obsahuje 1</i>	4,50 €
0,40l ZLATÝ BAŽANT 10° / TANK /	<i>obsahuje 1</i>	4,00 €
0,40l ZLATÝ BAŽANT RADLER 0,0%		4,00 €
0,40l GERLACH POLOTMAVÝ ENGLISH PALE ALE 14°	<i>obsahuje 1</i>	5,70 €
<i>Domáci remeselný pivný špeciál God Times Brewery Poprad</i>		

## KÁVA & ČAJ - COFFEE & TEA

8g	ESPRESSO / RISTRETTO / LUNGO SMIT&DORLAS	<i>obsahuje 7</i>	3,70 €
8g	ESPRESSO MACCHIATO	<i>obsahuje 7</i>	3,70 €
16g	ESPRESSO DOPPIO		4,20 €
8g	CAPPUCCINO	<i>obsahuje 7</i>	4,20 €
8g	LATTE MACCHIATO	<i>obsahuje 7</i>	4,40 €
16g	FLAT WHITE	<i>obsahuje 7</i>	5,30 €
7g	ESPRESSO DECAF		3,70 €
7g	CAPPUCINNO DECAF	<i>obsahuje 7</i>	4,20 €

## TEPLÉ NÁPOJE – HOT DRINKS

0,20l	VARENÉ ČERVENÉ VÍNO <i>koreniny, cukor /obsahuje 12/</i> <i>MULLED RED WINE, spices, sugar</i>	5,50 €
8g	ČAJ RONNEFELD s medom / čierny, zelený, bylinkový, ovocný, mäťový / <i>TEA WITH HONEY black, green, herb, fruit, mint</i>	4,00 €
0,20l	ČERSTVÝ ČAJ ZO ZÁZVORU 10g / MÄTY 5g <i>FRESH TEA Ginger or Mint</i>	4,90 €
0,40l	DOMÁCI CHATÁRSKY ČAJ 4 bylinky, citrónová šťava, lesný med, cukor <i>HOMEMADE COTTAGE TEA</i>	3,80 €
0,44l	DOMÁCI CHATÁRSKY ČAJ s TUZEMÁKOM 0,04l <i>HOMEMADE COTTAGE TEA with rUM</i>	7,80 €

## POCHUTINY – SNACK

100g	ARAŠIDY /obsahuje 5/ (Peanuts)	3,00 €
60g	CHIPSY LAYS	3,50 €
45g	SLANÉ TYČINKY DRU /obsahuje 1,3/ (Dru salt sticks)	2,00 €
50g	HORALKA / MILA /obsahuje 1,3,5,6,7,8 / (Wafers)	2,00 €
60g	PISTÁCIE /obsahuje 8/ (Pistachios)	3,60 €
50g	BARSFINE / raw tyčinka (Raw bar)	3,50 €

*Zoznam alergénov:*

1. Lepok,
2. Kôrovce,
3. Vajcia,
4. Ryby,
5. Arašidy,
6. Sója,
7. Mlieko,
8. Orechy,
9. Zeler,
10. Horčica,
11. Sezam,
12. Oxid siričitý a siričitany,
13. Vlčí bôb,
14. Mäkkýše

*Ceny kalkuloval F&B manager Juraj Kolarčík  
Uvedené ceny sú vrátene DPH, platné od 01.06.2026  
Hotel manager Peter Andráš.*



*List of allergens:*

1. Gluten,
2. Crustaceans,
3. Eggs,
4. Fish,
5. Peanuts,
6. Soya,
7. Milk,
8. Nuts,
9. Celery,
10. Mustard,
11. Sesame,
12. Sulphur dioxide and sulphites,
13. Lupin,
14. Molluscs

*Prices calculated by the F&B manager Juraj Kolarčík  
The listed prices are inclusive VAT, valid from 01.06.2026  
Hotel manager Peter Andráš.*

